



# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета  
Коммунистической партии Советского Союза

№ 254 (12822)

Пятница, 11 сентября 1953 года

ЦЕНА 20 КОП.

Прибытие в Москву Правительственной  
Делегации Корейской Народно-Демократи-  
ческой Республики (1 стр.).  
Выступление Председателя Кабинета  
Министров Корейской Народно-Демократи-  
ческой Республики Ким Ир Сена на  
вокзале по прибытии в Москву (1 стр.).  
На полях страны (1 стр.).  
А. Шамаков. — Быстрее завершить жат-  
ву, выполнить план хлебозаготовок  
(2 стр.).  
П. Богатенков. — В Белоруссии мед-  
ленно развертывается уборка картофеля  
(2 стр.).

М. Шагинян. — О вкусе и потребности  
(2 стр.).  
ФЕЛЬЕТОН: И. Егоров. — Золотые  
рыбки (2 стр.).  
И. Высоков, В. Овчинников. — В кита-  
йской деревне. По страницам китайской  
печати (3 стр.).  
Н. Хохлов. — Народный поэт современ-  
ной Кореи (3 стр.).  
Н. Торсуев. — Американско-английская  
борьба за рынки (3 стр.).  
Сессия Бюро Всемирного Совета Ми-  
ра (3 стр.).

Улучшение жизни трудящихся Гер-  
манской Демократической Республики.  
Статья Вальтера Ульбрихта о результа-  
тах осуществления нового курса Гер-  
манской Демократической Республики  
(4 стр.).  
За единство миролюбивых сил немец-  
кого народа! (4 стр.).  
Иностранная печать о результатах вы-  
боров в Западной Германии (4 стр.).  
Нарушения американской стороной со-  
глашения о перемирии в Корее (4 стр.).  
Разбойничьи действия гоминдановской  
клики (4 стр.).

## МИР И ПРОЦВЕТЕНИЕ КОРЕЙСКОМУ НАРОДУ!

Вчера в Москву по приглашению  
Советского Правительства прибыла Прави-  
тельственная Делегация Корейской Народно-  
Демократической Республики, возглавляе-  
мая Председателем Кабинета Министров  
КНДР Ким Ир Сеном. Советская обществен-  
ность приветствует в лице Правительствен-  
ной Делегации КНДР весь мужественный  
народ Корейской Народно-Демократи-  
ческой Республики, который в ходе героиче-  
ской борьбы против интервентов отстаивал  
свое право распоряжаться собственной  
судьбой, судьбой своей страны.

Американский империализм развязал  
войну в Корее, рассчитывая захватить  
весь Корейский полуостров и превратить  
его в плацдарм для нападения на СССР  
и народный Китай, сорвать мирную  
деятельность китайского народа по пре-  
образованию своего великого государ-  
ства. Однако агрессоры, направившие в  
Корею не только свои лучшие наземные,  
морские и воздушные соединения, но и  
вооруженные силы своих союзников, не  
смогли достигнуть поставленной цели,  
потерпев крупное военное и морально-  
политическое поражение.

Народно-демократический строй в хо-  
де корейской войны выдержал всеостро-  
нное испытание, показал свою жизнен-  
ность, способность организовать за-  
щиту национальной независимости. Борь-  
ба корейского народа против интервен-  
тов и их наймитов из клики Ли Сын  
Мана вновь показала, что преданность де-  
лу свободы и независимости своей страны  
рождает великую стойкость, отвагу, мас-  
совый героизм. Корейский народ, на ко-  
торый обрушилась самая мощная военная  
машина современного империализма, стал  
непобедимым, ибо он сражался за правое  
дело. Вместе с тем никогда не изглажива-  
ется в памяти людей благородный подвиг  
славных китайских народных доброволь-  
цев, пришедших на помощь корейскому  
народу. Этот подвиг гордится не только  
великий китайский народ, но и все про-  
грессивное человечество.

Героический корейский народ пользо-  
вался в годы войны братской поддержкой  
и солидарностью всего лагеря мира и де-  
мократии. Правящим кругам США не уда-  
лось поставить Корейскую Народно-Демо-  
кратическую Республику в положение ме-  
ждоусобицы. Корейский народ отстаивал  
свое независимое государство, что он в  
демократическом лагере, где взаи-  
моотношения характеризуются тесным со-  
трудничеством и полнотой братской  
дружбы.

Лагерь мира и демократии настойчиво  
требовал мирного урегулирования корей-  
ского вопроса. Во всех странах разверну-  
лось мощное движение за прекращение  
кровопролития в Корее. Последовательная  
и настойчивая борьба Советского Прави-  
тельства за мирное урегулирование корей-  
ского вопроса создала необходимые пред-  
посылки к тому, чтобы заключить переми-  
рие и, таким образом, перейти от войны  
к миру.

Подписание перемирия в Корее явилось  
великой победой героического корейского  
народа и доблестных китайских народных  
добровольцев. В то же время это крупная  
победа всего лагеря мира и демократии.  
Заключение перемирия в Корее наглядно и  
убедительно показало, что стремление на-  
родов к миру выросло в такую могучую силу,  
перед которой вынуждены отступить все  
явные и скрытые враги мира.

Ныне перед корейским народом встала  
ответственная задача восстановления  
национального единства корейского госу-  
дарства и вместе с тем задачи восстановле-  
ния народного хозяйства, разрушенного  
войной. Все честные люди горячо желают  
славным патриотам Кореи успешно разре-  
шить эти задачи и добиться процветания  
в условиях мира.

Советский народ горячо поддержал ре-  
шение Советского Правительства о помо-  
щи корейскому народу. Советское Прави-

тельство выделило один миллиард рублей  
на восстановление народного хозяйства  
КНДР. Правительство Польши, Венгрии и  
других стран народной демократии также  
приняли решения о помощи корейскому  
народу.

Братская поддержка вдохновляет тру-  
дящихся Корейской Народно-Демократи-  
ческой Республики на подвиги в борьбе за  
восстановление народного хозяйства, за  
подъем жизненного уровня населения.  
В условиях мира с новой силой проявляют-  
ся замечательные качества корейских тру-  
женников, способствовавшие победе в войне:  
мужество, стойкость, великая преданность  
родине, ее интересам.

Всего лишь за полтора месяца, прошед-  
шие после того, как ушли пушки и  
прекратились варварские американские  
воздушные бомбардировки, в КНДР восста-  
новлено много шахт, рудников, заводов и  
фабрик.

Как сообщает Центральное телеграфное  
агентство Кореи, Советский Союз в каче-  
стве первого шага своей помощи решил  
оказать помощь в восстановлении и ре-  
конструкции металлургического завода  
имени Ким Чака, сталелитейного завода в  
городе Ким Чака, завода цветных металлов  
в Нампхо, химического комбината и це-  
ментного завода в Сынхоре и Сунхусон-  
ской гидроэлектростанции. Ввод в строй этих  
предприятий даст возможность создать  
основу для быстрого восстановления и  
дальнейшего развития промышленности КНДР.

Председатель Кабинета Министров Ко-  
рейской Народно-Демократической Респу-  
блики Ким Ир Сен, выступая вчера по ра-  
дио в Москву, заявил в своей речи:  
«Я глубоко убежден в том, что прибытие  
корейской Правительственной Делегации в  
Москву внесет свой вклад в дело даль-  
нейшего укрепления братских дружественных  
отношений между Корейской Народно-Демо-  
кратической Республикой и Союзом Совет-  
ских Социалистических Республик, в дело  
скорейшего восстановления и развития  
разрушенного народного хозяйства и даль-  
нейшего укрепления народно-демократиче-  
ского строя в нашей Республике, а также в де-  
ло достижения мирного объединения нашей  
Родины и укрепления мира и безопасности  
в Азии».

Радуясь успехам трудящихся Корейской  
Народно-Демократической Республики в ве-  
ликом деле восстановления разрушенного  
войной народного хозяйства, миролюбивые  
народы вместе с тем ни на минуту не за-  
бывают о том, что международные агрессив-  
ные силы все еще не оставили своих зло-  
козненных замыслов в отношении корейско-  
го народа.

Заключение перемирия явилось торже-  
ством и мирного разрешения всех спор-  
ных международных вопросов и свидетел-  
ством банкротства пресловутой американ-  
ской «политики силы». Однако некоторая  
разрядка международной атмосферы, явля-  
ющаяся следствием заключения перемирия  
в Корее, не по нутру тем кругам, кото-  
рые намерены связать себя с политикой  
агрессии и международных авантюри-  
стических замыслов.

Миролюбивые народы, заинтересованные  
в том, чтобы будущее Кореи было опре-  
делено прежде всего в интересах самого  
корейского народа, не могут пройти мимо  
воинственных заявлений ряда руководящих  
деятелей США по корейскому вопросу. Они  
не могут оставить без внимания провока-  
ционную ноту, состоящую в усилении  
у США диспансерной клики, которая от-  
крыто провозглашает свою готовность  
сорвать перемирие.

Для всех здравомыслящих людей ясно,  
что агрессивным силам не удастся запугать  
корейский и китайский народы и заста-  
вить их отказаться от своих национальных  
интересов.

Советский Союз всемерно поможет ко-  
рейскому народу обеспечить мирную жизнь  
и залечить тяжелые раны, нанесенные  
войной.

## Прибытие в Москву Правительственной Делегации Корейской Народно-Демократической Республики

10 сентября в Москву по приглашению  
Советского Правительства прибыла Прави-  
тельственная Делегация Корейской Народно-  
Демократической Республики. Делегацию  
возглавляет Председатель Кабинета Мини-  
стров Корейской Народно-Демократической  
Республики Ким Ир Сен.

В состав Делегации входят: Заместитель  
Председателя Центрального Комитета Тру-  
довой Партии Кореи Пак Ден Ай, Замести-  
тель Председателя Кабинета Министров Тен  
Ир Лен, Министр Иностранных Дел Нам Ир,  
Председатель Государственной плановой ко-  
миссии Тен Дюн Хьян, Министр железных  
дорог Ким Ха Иль.

На Ярославском вокзале прибывших  
встречали Первый Заместитель Председа-  
теля Совета Министров СССР и Министр  
Иностранных Дел СССР В. М. Молотов,  
Первый Заместитель Председателя Совета  
Министров СССР и Министр Обороны СССР  
Н. А. Булганин, Заместители Министров  
СССР А. А. Громико, С. А. Бороисов, Пре-  
дседатель Моссовета М. А. Ионов, Комен-  
дант г. Москвы генерал-майор Н. С. Колес-  
ников, Заведующий Дальневосточным От-  
делом МИД СССР Н. Т. Федоренко, Заведу-  
ющий Протокольным Отделом МИД СССР  
Д. А. Жуков, а также ответственные со-  
трудники Министерства Иностранных Дел  
СССР.

Прибывших также встречали Чрез-  
вычайный и Полномочный Посол Корей-  
ской Народно-Демократической Республики  
Лим Ха вместе с другими членами Посоль-  
ства, Чрезвычайный и Полномочный По-  
сол Венгерской Народной Республики  
А. Складач, Чрезвычайный и Полномочный  
Посол Китайской Народной Республики  
Чжан Вань-тянь, Чрезвычайный и Полно-  
мочный Посол Румынской Народной Респу-  
блики М. Дала, Чрезвычайный и Полно-  
мочный Посол Польской Народной Респу-  
блики В. Левиковский, Чрезвычайный и  
Полномочный Посол Чехословацкой Респу-  
блики Я. Вошагик, Чрезвычайный и По-  
ломочный Посол Р. Аппельт, Чрезвычай-  
ный и Полномочный Посол Народной  
Республики Албании М. Пришти, Времен-  
ный Поверенный в Делах Монгольской  
Народной Республики Н. Лувсанчуат,  
Временный Поверенный в Делах Народной  
Республики Болгарии В. Велков, Времен-  
ный Поверенный в Делах Демократической  
Республики Вьетнам Нгуэн Дык Куй.

При встрече был выстроен почетный ка-  
раул и исполнены государственные гимны  
Корейской Народно-Демократической Рес-  
публики и Советского Союза.

Вокзал был украшен государственными  
флагами Корейской Народно-Демократи-  
ческой Республики и Советского Союза.

На границе Делегацию встречал и со-  
провождал до Москвы Заместитель Заведу-  
ющего Протокольным Отделом МИД СССР  
В. В. Пастов.

(ТАСС).

## Выступление Председателя Кабинета Министров Корейской Народно-Демократической Республики Ким Ир Сена на вокзале по прибытии в Москву

Дорогие товарищи,  
прибыв в столицу великого Советского  
Союза Москву — оплот мира и безопасно-  
сти народов всех стран, от имени Прави-  
тельственной Делегации Корейской Народно-  
Демократической Республики с чувством  
глубокой, безграничной признательности  
горячо приветствую вас, всех жителей горо-  
да Москвы, и весь народ великого Советского  
Союза.

Братский народ Советского Союза не  
только освободил корейский народ от мно-  
голетнего колониального угнетения япон-  
ским империализмом, но и оказывал на-  
шему народу всеческую бескорыстную по-  
мощь в деле строительства свободной и  
счастливой жизни. В тяжелый период 3-лет-  
ней отечественной освободительной войны  
корейского народа против американских  
интервентов и их ставленников — клики  
Ли Сын Мана советский народ во главе  
свободных и независимых народов всего мира,  
оказывая огромную помощь и поддержку,  
вдохновлял корейский народ на борьбу за  
свою свободу и независимость, на дости-  
жение победы в этой борьбе.

Поэтому наш народ вполне понимает,  
что дружба и солидарность с народом ве-  
ликого Советского Союза являлись и яв-  
ляются одним из важнейших факторов  
всех побед корейского народа.

Наш народ горячо приветствует замеча-  
тельные достижения советского народа в  
деле осуществления грандиозных задач  
строительства коммунизма в нашей стране  
под руководством славной Коммунистиче-  
ской партии Советского Союза, направ-

ленных на благо и счастье человечества,  
на укрепление мира во всем мире, и  
желает советскому народу дальнейших  
успехов.

Правительственная Делегация Корейской  
Народно-Демократической Республики при-  
была в Москву для того, чтобы передать  
сердечную благодарность всего корейского  
народа Советскому Правительству за его  
решение выделить 1 миллиард рублей в  
помощь корейскому народу для  
скорейшего восстановления и развития  
разрушенного народного хозяйства, а  
также чтобы обсудить вопросы даль-  
нейшего расширения и укрепления эконо-  
мического и культурного сотрудничества  
между Корейской Народно-Демократи-  
ческой Республикой и великим Советским Союзом.

Я глубоко убежден в том, что прибытие  
корейской Правительственной Делегации в  
Москву внесет свой вклад в дело даль-  
нейшего укрепления братских дружественных  
отношений между Корейской Народно-Демо-  
кратической Республикой и Союзом Совет-  
ских Социалистических Республик, в де-  
ло скорейшего восстановления и развития  
разрушенного народного хозяйства и даль-  
нейшего укрепления народно-демократиче-  
ского строя в нашей Республике, а также в де-  
ло достижения мирного объединения нашей  
Родины и укрепления мира и безопасности  
в Азии.

Да здравствует нерушимая дружба и со-  
лидарность между великим советским и ко-  
рейским народами!

Да здравствует великий Советский Со-  
юз — надежный оплот мира и безопасности  
во всем мире!

## Сто семьдесят скоростных плавков за десять дней

ЗАПОРЖЬЕ, 10. (Морр. «Правды»).  
Коллектив мартовского цеха завода «За-  
порожсталь» выступил инициатором со-  
перничества металлургов в честь 36-й го-  
довщины Великой Октябрьской социали-  
стической революции.

Мартеповцы добились все новых успе-  
хов в скоростном сталеварении. На седьмой  
печи сталевары тт. Онищенко, Гречини-  
ков и Грошев 4 сентября выдали четыре  
плавки, сняв с каждого квадратного метра  
печи в среднем по 11,6 тонны стали  
при норме 6,82 тонны. Сталевары восьмой  
печи тт. Поматун, Дьяконов и Залож 7 се-  
нтября также выпустили за сутки четыре  
плавки стали. Сталевар т. Залож сварил

свою плавку за пять часов 10 минут и  
снял с каждого квадратного метра пода пе-  
чи по 13,74 тонны стали.

Выдающиеся успехи достиг ста-  
левар пятой печи т. Бондарь. Позавчера он  
сварил сталь за 5 часов и снял почти по  
14 тонн металла с каждого квадратного  
метра пода печи — вдвое больше, чем по-  
ложено по норме.

Всего за первые десять дней сентяб-  
ря сталевары завода «Запорожсталь» дали бо-  
лее 170 скоростных плавков. Декадное за-  
дание цех выполнял досрочно. Родина по-  
лучила многие сотни тонн стали сверх  
плана.

## ОТВЕТ УЗБЕКСКИХ ХЛОПКОВОДОВ МОСКОВСКИМ ТЕКСТИЛЬЩИКАМ

БОБАН-БИШЛАК (Анжиянская область),  
10. Колхоз имени Сталина, Пахтабадского  
района, славится в Ферганской долине вы-  
сокими урожаями хлопка. В этом году ко-  
лхозники обязались сдать государству по со-  
ров центнеров сырья с каждого гектара.

К сегодняшнему дню шесть тысяч центне-  
ров хлопка уже поставлено на заготовитель-  
ный пункт и принято отборными и первым  
сортами.

Горячий отклик у хлопководов колхоза  
нашел призыв рабочих и инженерно-тех-  
нических работников московского комби-  
ната Трехгорная мануфактура повысить

технологическое качество хлопка-сырца.  
Обсудив обращение московцев, узбекские  
хлопководы приняли повышенные обяза-  
тельства. В своем письме к московским  
текстильщикам они пишут:

«Мы обязуемся сдать государству за-  
контрактованные 4.632 тонны хлопка  
исключительно отборными и первым сор-  
тами, последние центнеры хлопка нового ур-  
ожая свезем на государственные склады к  
15 ноября, немедленно приступим к вспаш-  
ке явля и закладке основ высокого урожая  
будущего года».

## Выставка товаров народного потребления

МИНСК, 10. (Морр. «Правды»). Сегодня  
в Минске открылась республиканская вы-  
ставка товаров широкого потребления, вы-  
пускаемых белорусскими предприятиями.

Широко показана на выставке произве-  
дения швейной промышленности республики.  
Здесь — костюмы, дамские платья, пальто  
новых фасонов. Обувные фабрики демон-  
стрируют различные виды обуви, посту-  
пившие в массовое производство к осенне-  
зимнему сезону. На стендах Минского и  
Гродненского топочных комбинатов  
выставлены шерстяные ткани улучшенного  
качества и разнообразной расцветки. Ни-  
мания посетителя привлекает продукция  
завода «Неман», выпускающего свыше  
400 видов посуды из цветного стекла и  
хрусталя. Красиво, художественно оформ-

ленные и недорогие по цене изделия завода  
пользуются большим спросом у населения.

При входе в отдел местной промышлен-  
ности висит транспарант с надписью: «Об-  
разцы товаров, намеченных к выпуску в  
1954 году». В этом отделе экспонируются  
первоклассные приемники, радиолы, худо-  
жественные изделия из фарфора и фаянса,  
плавники «Белоруссия», электроприборы,  
всевозможные предметы домашнего обихо-  
да. Мебельные фабрики республики вы-  
ставили наметенные к выпуску образцы  
мебели, отличающиеся изящной отделкой,  
большой прочностью.

Богатый ассортимент продукции высо-  
кого качества — в отделах мясной и молоч-  
ной, кондитерской, рыбной и консервной  
промышленности.

## ПЕРЕПИСКА СОВЕТСКОГО КОЛХОЗНИКА С ФРАНЦУЗСКИМ ПИСАТЕЛЕМ

ТАЛЛИН, 10. (Морр. «Правды»). Во  
время Великой Отечественной войны совет-  
ский юноша А. Партак был захвачен фа-  
шистскими оккупантами и плен. Несмотря  
на приказы и угрозы немецких фашистов,  
он не отказался от работы в Германии.  
Тогда его заключили в концентраци-  
онный лагерь Освенцим, а затем перевели  
в лагерь Маутхаузен и еще позднее — в ла-  
герь Бжегце.

В дни заключения А. Партак пережа-  
лился с узниками из самых различных  
стран. Ему довелось встретиться и с заклю-  
ченными французским бойцом Сопротивле-  
ния, ныне выдающимся деятелем движения  
сторонников мира Жаном Лафитом.

Сейчас А. Партак работает счетоводом  
в колхозе «Кларипалан», Таллинского рай-  
она, Эстонской ССР. С полным сердцем он  
читает книгу Лафита «Живые борются», в  
которой он встретил немало знакомых ему

эпизодов из жизни и борьбы узников фа-  
шистских концентрационных лагерей.  
А. Партак написал Жану Лафиту пись-  
мо, в котором от всей души поблагодарил  
его за правдивую книгу. Недавно он полу-  
чил ответ.

«Дорогой товарищ! — пишет Жан Ла-  
фит. — Я только что получил Ваше письмо.  
И рад тому, что моя книга «Живые бо-  
рются» смогла выразить впечатления, оди-  
наковые с впечатлениями советского гра-  
жданина. Как и Вы, я не забываю страданий,  
которые мы сами испытывали, а также  
свидетельств которых мы были, и это  
является дополнительным доводом для уси-  
ления борьбы в настоящее время за мир во  
всем мире».

Желаю Вам самых больших успехов в  
Вашей работе на благо социалистической  
Родины и посылать Вам, дорогой товарищ,  
мой братский привет».

## Высшее образование без отрыва от производства

ЕРЕВАН, 10. (По телефону). Сотни ра-  
бочих, мастеров, начальников цехов про-  
мышленных предприятий Еревана без от-  
рыва от производства получают высшее  
образование в вузах Москвы, Ленинграда,  
Еревана и других городов страны.

На днях в Ереванском политехническом  
институте имени Карла Маркса открылось  
отделение заочного обучения. После всту-  
пительных испытаний на первые курсы за-

числено 250 человек. В основном это ра-  
бочая молодежь.

Среди принятых на заочное отделение  
вуза слесарь Ереванского электромаши-  
ностроительного завода Г. Мацакян, мастер  
Ереванского завода имени Кирова С. Ми-  
насян и другие. Заочное отделение будет  
готовить инженеров — строителей, меха-  
ников, электриков, химиков.

## НА ПОЛЯХ СТРАНЫ

ПЕНЗА. Колхозы области на десять дней  
раньше, чем в прошлом году, завершили  
план озимого сева. Организовано проше-  
лов в Тамалинском, Бекетовском, Терновском,  
Кузнецком и других районах.

АКМОЛИНСК. Колхозы Поволжского  
района первыми в Акмолинской области  
досрочно выполнили план сдачи хлеба. Го-  
сударство получило от новочеркасских хле-  
боборцов зерна на сотни тысяч пудов боль-  
ше, чем в прошлом году. Все колхозы обес-  
печили себя семенами.

КЕМЕРОВО. Переловые колхозы области  
успешно ведут уборку урожая. Раньше дру-  
гих выполнили план хлебозаставок госу-  
дарству и внесли натуроплату за работу  
Кузнецкого района.

ТАШКЕНТ. На полях республики нача-  
лась массовая уборка хлопка. Впереди идут  
хлеборобы Катка-Дарьинской области.  
Здесь в большинстве сельхозартели колхоз-  
ники значительно перевыполняют дневные  
задания. В колхозах имени Маленкова, Чи-  
рачинского района, сборщики тт. Худай-  
бердыева, Самандарова, Разматкулова и

Колхозы расширили посевы озимой пше-  
ницы. Значительные площади засеяны пе-  
рекрестным и узкорядным способами. В этом  
году в три раза больше, чем в прошлом го-  
ду, посеяно озимой ржи на зеленый корм  
скоту.

Успешно трудились механизаторы. Ко-  
байнер т. Романов в передовом колхозе  
«Кзыл Жулдуз» за 17 дней намолотил  
20 тысяч центнеров хлеба.

МТС колхозы имени Чкалова, «9 января»,  
«Путь к социализму», «Искра» Ленинск-  
Кузнецкого района.

многие другие делают ежедневно на склады  
по 130 килограммов первого сорта хлопка  
— в два с половиной раза больше, чем  
предусмотрено нормой.

Сельхозартели имени Сталина, Камашин-  
ского района, первой в Узбекистане до-  
срочно выполнили план сдачи хлопка госу-  
дарству.

МИНСК. В колхозах и совхозах Белору-  
сии идет массовая копка сахарной свеклы.  
На поля повсеместно вышли свеколыборчи-  
е машины.

Во многих колхозах урожай свеклы со-

ставляет 300—400 и более центнеров с  
гектара, а средний вес корней по сравне-  
нию с прошлым годом вырос в два раза.  
Значительно повышена сахаристость све-  
клы.



Прибытие в Москву Правительственной Делегации Корейской Народно-Демократической Республики. На снимке: В. М. Молотов, Председатель Кабинета Министров Корейской Народно-Демократической Республики Ким Ир Сен, Н. А. Булганин и сопровождающие их лица на Ярославском вокзале.

Фото Ф. Нислова.







# Народный поэт современной Кореи

Недавно исполнилось два года со дня трагической гибели во время варварской бомбардировки Пхеньяна американскими самолетами одного из самых талантливых корейских писателей, основоположника новой корейской поэзии Те Ги Чена.

Те Ги Чен родился 16 января 1913 года в семье бедного крестьянина. С детских лет он прожил в гуще несправедливой и жестокой жизни, притеснениям, верой в неисчерпаемые силы корейского народа, у которого японские оккупанты отняли все — отняли даже право говорить и писать на родном языке. Эти настроения привели будущего поэта в круг революционно настроенной молодежи, борющейся за национальное возрождение Кореи. В литературе и искусстве эта борьба вылилась в протест против угнетения всего корейского, национально-самобытного. Такие известные писатели, как Ли Ги Ен, Хан Сок Я и другие, списали себе славу именно потому, что в своих произведениях они в яркой художественной форме отстаивали самостоятельный путь развития корейской литературы и наносили удары по «теории» распространяемой японцами, согласно которой корейские писатели не должны были как-либо вмешиваться в общественные дела.

Нужно было решительно отвести мнение об отрешенности литературы от чаяний и запросов народа. Нужен был поэт-патриот, страстно любивший свой народ, человек с незаурядными писательскими талантами, который бы на родном корейском языке создал произведения, достойные народа, имеющего почти пятисотлетнюю, насыщенную богатейшими событиями, историю.

Таких поэтов стал Те Ги Чен, творчество которого знаменует собой начало новой эпохи в развитии корейской литературы. В ряде стихотворений Те Ги Чен возмало-мало передает братские чувства корейского народа к Советскому Союзу — своему освободителю. В одном из них под названием «Туманган» (Туманган — река на границе Советского Союза и Кореи) поэт называет солдат Советской Армии «воинами справедливости», которые привели в Корею свободу и счастье.

Те Ги Чен — революционер в поэзии. Он первым из корейских поэтов начал утверждать в ней эстетический жанр, с широким охватом происходящих событий, с глубоким политическим обобщением исторического материала. Следует отметить, что Те Ги Чена в корейской поэзии не существовало такой формы, как поэма. Поэт много и плодотворно работал в этом жанре. Он пишет поэмы: «Наш путь», «Песня о земле», «Пектусан», «Песня жизни», «Востановили Мусу». Поэмы Те Ги Чена встречали восторженный прием у читателей.

В поэме «Пектусан» поэт вдохновенно воспел бесмертные подвиги корейских партизан, действовавших под командованием Ким Ир Сена на северной границе страны. Поэту удалось создать полнокровные образы командира партизанского соединения, комиссара, образы многих корейских патриотов. Поэма звучит гимном мужеству, бесстрашию, зовом на подвиги, воспевающим патристические чувства.

В 1948 году за это произведение автору была присуждена Национальная премия первой степени.

В творчестве Те Ги Чена привлекают актуальность, политическая злободневность. В лирической поэме «Наш путь» поэт ставит нерушимую, вечную дружбу народов Советского Союза и Кореи. «Песня о

земле» посвящена описанию исторического события в жизни корейского народа — проведению земельной реформы на территории Северной Кореи. В «Песне жизни» поэт обращается к теме труда на освобожденной корейской земле.

Значительное место в поэзии Те Ги Чена занимают произведения, обличающие полицейский режим в Южной Кореи, показывающие самоотверженную борьбу трудящихся за свои человеческие права, за объединение страны в единое демократическое государство.

С первых же дней войны Те Ги Чен отправился на фронт. Вместе с наступающими войсками он дошел до реки Нактонган. Поэт неутомимо работал в сложной и тяжелой обстановке военного времени. Его страстные произведения зажигали в сердцах людей люстру ненависти к врагам, звали на подвиги по им родины.

Поэт непамятлив подвигателей войны, зная, какие неисчислимые бедствия несут они человечеству. Он верил, что мирные дни непременно наступят. Поэт восклицал:

Люди простые мира! Пусть войны, кровавые войны не будут с вами! Пусть любимые ваши спокойно Смотрят на вас голубыми глазами.

В Кореи называют Те Ги Чена корейским Маяковским. Очень меткое название! Оно характеризует духовную близость, родство двух поэтов. Те Ги Чен хорошо был знаком с русской классической и современной советской литературой. Он считал себя учеником Маяковского, был одним из первых переводчиков его стихотворений на корейский язык. Революционный размах поэзии, речитатив, положенный в основу произведений, мастерская чеканка стихов, своеобразная, неповторимая ритмика — все это унаследовано Те Ги Ченом от Маяковского.

Те Ги Чен хорошо известен советскому читателю по переводам ряда стихотворений, а также поэмы «Пектусан». Эта поэма переведена на многие языки.

В связи с русским переводом поэмы следует сделать некоторые замечания. Переводчик А. Гитович при переводе поэмы допустил произвольные сокращения, что привело к обеднению образов, к снижению ее художественных достоинств.

Так, например, в русском тексте о подпольщике Кот Пун говорится лишь, что она «хвостатая из хвостов». Это она, как пошла в партизанский отряд, — неизвестно. У Те Ги Чена этот образ выписан полно. Кот Пун — дочь старого корейского рабочего, вырощенный японцами на узлу, этот рабочий с дочерью уходит в горы. Затем Кот Пун перебирается в партизанский отряд и становится в ряды народных мстителей. Через образ Кот Пун в поэме утверждается неизбежность вооруженной борьбы с оккупантами. Переводчиком все это опущено.

Те Ги Чен погиб в полном расцвете своего могучего таланта. Всего за несколько часов до смерти он сидел в землянке у подножия горы Моранбон и работал над новой поэмой «Охотники за вражескими самолетами». Поэт успел закончить только вступление в поэму. Последние слова, записанные им, слова его лирического героя, были:

Я иду на охоту за вражескими самолетами...

Страстный патриот, поэт-воин, поэт-боец, Те Ги Чен будет жить в памяти корейского народа.

Н. ХОХЛОВ.

## ВЕНГЕРО-АВСТРИЙСКОЕ ТОРГОВОЕ СОГЛАШЕНИЕ

БУДАПЕШТ, 10 сентября. (ТАСС). Как сообщают газеты, в Будапеште подписано венгеро-австрийское торговое соглашение о товарообороте на период с 1 сентября 1953 года по 31 августа 1954 года. Венгрия будет

поставлять Австрии промышленные изделия и продукты сельского хозяйства и ввозить из Австрии прокат и стальные изделия, продукцию химической промышленности, древесину.

## Сессия Бюро Всемирного Совета Мира

ВЕНА, 9 сентября. (ТАСС). 8 сентября в Вене под председательством профессора Жюль-Кюри началась свою работу сессия Бюро Всемирного Совета Мира. В работе сессии участвуют: профессор Бернал (Великобритания), Эжен Коттон и Жильбер Шамброн (Франция), Серени и Ломбарди (Италия), Николай Тихонов и Пала Эренбург (СССР), Джесс Стрит (Австралия), профессор Фридрих (Германия), профессор Громадка (Чехословакия), Изабелла Влюм (Бельгия) и профессор Леопольд Инфельд (Польша). Кроме того, на сессии присутствуют в качестве гостей: генерал Сахит Сингх Сохей (Индия), Ибрагим Рашад (Египет), Жоржи Амаду (Бразилия), профессор Добребергер (Австрия).

## Постановление правительства КНР «О мерах поощрения передовиков производства»

ПХЕНЬЯН, 10 сентября. (ТАСС). Сегодня Центральное телеграфное агентство Кореи опубликовало постановление Кабинета министров Кореи Народной-Демократической Республики «О мерах поощрения передовиков производства, а также отдельных предприятий, добившихся наилучших успехов в трудовом соревновании». В целях поддержки инициативы рабочих, инженерно-технических работников и служащих во всех отраслях народного хозяйства, направленной на экономичность и сырьевую, на дальнейшее повышение производительности труда, говорится в постановлении, устанавливается широкая система премий передовикам труда. Премия выплачивается за экономичность государственных средств, за снижение себестоимости продукции, за повышение производительности труда, за досрочное выполнение производственных планов, за наиболее полное использование механизмов, за изобретения и рационализаторские предложения. В соответствии с этим постановлением создается комиссия по контролю за присуждением премий.

## Результаты Лейпцигской ярмарки

БЕРЛИН, 10 сентября. (ТАСС). Министерство внешней и внутригерманской торговли Германской Демократической Республики опубликовало сообщение о результатах традиционной международной Лейпцигской ярмарки, которая состоялась с 30 августа по 9 сентября этого года.

В этом сообщении отмечается, что Лейпцигская ярмарка 1953 года явилась выражением сил демократического мирового рынка, продемонстрировала экономические успехи Германской Демократической Республики и расширение торговых отношений Германской Демократической Республики в ходе осуществления нового курса, начатого в республике с целью улучшения жизненного положения всех слоев населения. Лейпцигская ярмарка способствовала расширению торговых связей между Востоком и Западом.

На Лейпцигской ярмарке этого года было представлено 25 стран, в том числе 15 западных стран.

Объем внешнеторговых и внутриторговых сделок на Лейпцигской ярмарке 1953 года достиг 1.023 миллионов рублей, в то время как в 1952 г. объем этих сделок достигал 526 миллионов рублей. Торговые организации Германской Демократической Республики заключили на этой ярмарке экспортные сделки на сумму 797 миллионов рублей, в том числе с демократическими странами на 468 миллионов рублей и с западными странами на 207 миллионов рублей.

# АМЕРИКАНО-АНГЛИЙСКАЯ БОРЬБА ЗА РЫНКИ

США широко используют ослабление Англии после второй мировой войны для усиления своих позиций в торговле с капиталистическими странами. Вытесняя своих английских конкурентов с рынков многих стран, американские монополии в то же время затрудняют доступ на свой внутренний рынок английских и других иностранных товаров. Не довольствуясь этим, США навязывают Англии ограничение в торговле со странами лагера мира и демократии. Все это причиняет серьезный ущерб экономическим интересам Англии.

Монополии США навязывают рынки стран Британской империи американскими товарами. В результате доля Англии в торговле стран Британской империи падает, а доля США растет. Если в 1938 году удельный вес США в импорте стран Британской империи составлял только 20 процентов, а доля Англии — 31 процент, то в прошлом году доля США достигла 32 процентов и сравнялась с долей Англии.

Еще быстрее проникают американские монополии на другие рынки, имеющие большое значение для Англии, особенно на рынки Латинской Америки. Английский журнал «Экономист» писал, что «война в Европе дала Союзным Штатам Америки совершенно исключительную возможность завоевать латиноамериканские рынки и они быстро воспользовались этой возможностью». После войны американское наступление на английские торговые позиции в Латинской Америке продолжалось с еще большей ожесточенностью. США использовали против английских фирм все средства давления, чтобы ограничить их активность. Только за один 1951 год американские монополии вывели в страны Латинской Америки в восемь раз больше товаров, чем Англия вывезла за пять лет (1947—1951 гг.).

Англия удалось увеличить свой экспорт в страны европейского континента вдвое по сравнению с довоенным уровнем, однако американский экспорт вырос еще больше — в три с половиной раза. Во внешней торговле Англии большую роль играет вывоз хлопчатобумажных тканей. Если в 1950 году Англия вывезла 687 млн. метров, а США — только 468 млн. метров, то в 1952 году американский экспорт этих тканей составил, по оценке журнала «Экономист», примерно 650 млн. метров и обогнал экспорт из Англии, составив 624 млн. метров.

Стремясь еще больше внедриться на рынки стран Британской империи, американские монополии давно ведут борьбу против так называемых имперских преференций, т. е. таможенных льгот, предоставляемых странами Британской империи друг другу. Еще в 1945 г., при переговорах о предоставлении Англии американского займа, США добивались согласия Англии на постепенную ликвидацию имперских преференций. В 1947 году по инициативе американских монополий было заключено общее соглашение о тарифах и торговле. По этому соглашению Англия обязалась не расширять систему преференциальных тарифов стран Британской империи. Это облегчило ввоз американских товаров на рынки, которые Англия с давних пор считала своими. В результате компании США быстро усилили свои позиции в странах Британской империи за счет вытеснения английских товаров.

В Англии все чаще раздается голос против сохранения общего соглашения о тарифах и торговле. Так, президент Лондонского экспортного института Десли Гемзель в своем выступлении в Интерлуве в октябре прошлого года призвал страны Британской империи «объединиться» с остальными странами общего соглашения и защищать имперские преференции. Видный деятель консервативной партии Эмери заявил, что если общее соглашение о тарифах и торговле будет в полной мере претворено в

жизнь, то Англия погибнет «окончательно и бесповоротно».

Недовольство общим соглашением усиливается и в других странах Британской империи. Оно объясняется тем, что по этому соглашению монополии США получили многочисленные уступки, облегчающие ввоз американских товаров в страны, подписавшие соглашение. Сами же США странглились лишь мелкими уступками. Английская печать предсказывает, что на предстоящей в сентябре сессии стран-участниц соглашения некоторые страны высказываются за прекращение действия общего соглашения. Орган английских деловых кругов газета «Файнайл таймс» заявила, что в результате торговой политики США создается «неуверенность» в пользу общего соглашения.

Главная причина недовольства, проявляемого английскими деловыми кругами, состоит в том, что, несмотря на некоторые снижение пошлин по общему соглашению, таможенное обложение в США все еще остается очень высоким. Многие товары при ввозе их в США облагаются пошлиной в размере от 30 до 50 процентов их стоимости. Между тем, как писал американский журнал «Атлантический месяц», «пошлины даже в 15—20 процентов обычно представляют весьма серьезное препятствие для иностранного экспорта». Несмотря на существующие высокие пошлины, в тарифную комиссию США от американских фирм поступают все новые заявления с требованием о повышении пошлин на самые разнообразные товары. На рассмотрении комиссии находится до 40 таких заявлений. Многие из них касаются товаров, в экспорте которых заинтересована Англия. Так, например, американская ассоциация производителей, производящих текстильное оборудование, требует повысить в четыре раза пошлины на челночные машины, что должно полностью прекратить ввоз этих машин из Англии в США.

Серьезным препятствием для ввоза в США английских товаров являются весьма сложные таможенные формальности. Они настолько обременительны, что, по словам одного официального американского источника, «многим товарам требуется для прохождения через таможенную службу больше времени, чем потребовалось бы для доставки для Америки».

В прошлом году английское правительство обратилось к правительству США со специальным меморандумом, в котором заявляло о своей тревоге по поводу растущих в США требований о повышении пошлин. Англия предупредила, что трудности, чинимые американскому экспорту в США, могут повлиять на желание Англии сотрудничать с США в области торговли и в других областях. Однако с тех пор условия ввоза английских товаров в США еще более ухудшились, а перспективны англо-американской торговли попрежнему остаются мрачными.

В начале этого года английские министры иностранных дел и финансов отправились в Вашингтон, чтобы настаивать на облегчении условий торговли английских фирм в Америке. Они выдвинули требование: «торговля, а не помощь», предлагая заменить так называемым «помощью», т. е. субсидиями американскими монополиями за счет американского налогоплательщика залежалых товаров на рынках Западной Европы, нормальной торговлей. Правящие круги США отклонили этот план. Они предпочитают «помогать», а не открывать рынки США для английских товаров.

Одним из средств борьбы американских монополий против английских компаний является «сбавление цен» на сырьевые товары, экспортные из стран Британской империи. Журнал «Экономист» жалуется, что США используют «всякий повод и всякий случай, чтобы искусственно снизить цены». Английская газета «Дейли экспресс» указывала, что амери-

канские компании продают свой хлопок по ценам, которые в семь раз выше довоенных, а за хлопок платят Англия только вдвое выше, чем до войны, за олово — в три с половиной раза выше. «Это — старая история», — пишет газета. «Когда американцы продают, они требуют наивысших цен, а когда покупают, то стремятся заплатить поменьше».

Подобная «сбавление цен» особенно наглядно проявилась на рынках каучука. Резко сократив в 1951 году закупки натурального каучука и расширив потребление синтетического каучука, США вызвали сильное падение цен на каучук. Это привело к сокращению притока долларов в Англию примерно на 60 млн. фунтов стерлингов в год. Так поступили американские монополии и на рынке олово: объявив в марте 1951 г. о «прекращении закупок олово для стратегических запасов», США вызвали падение цен на олово в Лондоне с 4.060 долларов до 3.400 долларов за тонну. Эта операция была охарактеризована в отчете одной из комиссий конгресса как «экономическая победа» США.

Сбивая цены на английские товары, американские монополии в то же время повышают цены на свои товары, как, например, на пшеницу. Как заявил председатель Ливерпульской ассоциации торговцев зерном Локарт Холмс, Англия на протяжении ряда лет приходится платить «здутые» цены за американские сельскохозяйственные продукты. Недавно Англия была вынуждена отказаться от подписания нового Международного соглашения по пшенице, так как США добились от других участников соглашения увеличения цен на пшеницу по сравнению с соглашением, заключенным в 1949 году.

Позиция Англии в вопросе о ценах на пшеницу вызвала в США недовольство. Американская пресса даже пригрозила, что «конгресс не скоро забудет отношение Англии к соглашению о пшенице».

Серьезный ущерб экономическим интересам Англии наносит вмешательство американских монополий в ее торговлю со странами лагера мира и демократии, направившее на срыв этой торговли. США еще в 1948 году начали применять угрозу прекращения так называемой «помощи» как средство нажима на страны Западной Европы, чтобы заставить их резко сократить торговлю со странами Восточной Европы. В результате товарооборот Англии с этими странами сократился в шесть раз по сравнению с довоенным уровнем. Такое положение сильно ударяет по экономике Англии, лишаящейся рынков сбыта своей продукции и источников получения леса, кормового зерна и других важных товаров без уплаты за них долларов. «Мы слишком мало торгуем с Россией. Это — трагедия, причем абсолютно неуместная», — писал недавно бывший руководитель департамента внешней торговли Англии Боттомли.

В своем недавнем выступлении в парламенте видный деятель лейбористской партии Эттли указал, что наряду с расширением торговли Англии с США серьезно ослабела и что в то же время Англия усиленно поощряет не торговать с Китаем. Торговая политика США ведет к вытеснению английских товаров с рынков многих стран, к сокращению доступа британских товаров на рынки США, к свертыванию традиционных торговых связей Англии со странами демократического лагеря. Все это не может не вызывать обеспокоенности англо-американских противоречий.

В Англии растет недовольство торговой политикой американских монополий, усиливается стремление вернуть себе экономическую независимость.

Н. ТОРСУЕВ.

# В китайской деревне

Великое завоевание китайского народа — аграрная реформа в основном завершена по всей стране. «В сельском хозяйстве Китая произошла глубокая перемена», — пишет журнал «Цинцзянчжубао». Главной из этих перемен является освобождение широких масс трудового крестьянства от векового гнета и эксплуатации, помещичьих оков, от страданий и нищеты.

Закон о земельной реформе, принятый Центральным народным правительственным советом Китая 28 июня 1950 года, на основе которого проводилась реформа, привела к упразднению помещичьей собственности на землю и установлению крестьянской собственности на землю. Закон сохраняет за всеми собственниками земли право ее продажи, купли и сдачи в аренду. Революционные аграрные преобразования в Китае сломали вековые устои помещичьей феодальной эксплуатации, положили конец феодальной эксплуатации крестьянства. Миллионы безземельных и малоземельных крестьян получили 46 миллионов гектаров конфискованной у помещиков пахотной земли.

## ИЗМЕНЯЮТСЯ ЗЕМЕЛЬНЫЕ ОТНОШЕНИЯ

Ликвидация помещичьей-феодальной земельной собственности положила начало новым земельным отношениям. До победы народной революции в Китае помещики и кулаки, составлявшие лишь одну десятую часть сельского населения, владели тремя четвертями всей пахотной земли. В результате аграрной реформы коренным образом изменились земельные отношения и классовая структура в китайской деревне. Ликвидирован насажденный паразитический класс помещиков. Не имеет больше прежней силы кулачество.

«Если в прошлом», — пишет журнал «Цинцзянчжубао», — середняки составляли одну пятую часть сельского населения, то сейчас их насчитывается четыре пятых. Об этом же свидетельствует сокращение числа батраков и батраков — с 70 процентов до 10—20 процентов соответственно». Недавно китайская печать опубликовала данные обследования пяти обычных деревень провинции Хэйлуцзян. В них более тысячи крестьянских дворов. До осво-

## ПО СТРАНИЦАМ КИТАЙСКОЙ ПЕЧАТИ

боядения большинство крестьян здесь были батраками или бедняками. Теперь почти девяносто пять процентов всех обрабатываемых земель принадлежит в деревнях трудовому крестьянству.

Наиболее многочисленная прослойка в обследованных деревнях — середняки. Их более двух третей. Им принадлежит всемирно процентов пахотной земли, и они производят более четырех пятых товарного зерна.

В этих деревнях имеются и батрацко-бедняцкие хозяйства. Они составляют двадцать четыре процента, но они совсем не те батраки и бедняки, которые были здесь до победы народной революции. Все они имеют земельные наделы и обрабатывают свои поля; им принадлежит пятнадцать процентов пахотной земли.

В указанных пяти деревнях провинции Хэйлуцзян более трех процентов хозяйств принадлежат кулакам. К концу прошлого года число кулаков несколько увеличилось. Кулаки прибегают к различным хитростям, чтобы обойти законы народной власти, ограничивающие эксплуатацию батрацко-бедняцких хозяйств. Они нередко занимают тайным ростовщичеством, перепродажей товарного скота, сельскохозяйственного инвентаря и другого имущества. Так, например, кулак Лю Цзы-юнь из деревни Гунгуиньцунь перепродал беднякам под видом «помощи» более сорока лошадей, овец, орудий и инвентаря. Бедняки и батраки, объединяющиеся в группы трудовой взаимной помощи, сужают базу найма рабочей силы для кулацких хозяйств. Поэтому кулаки коварно пытаются подорвать эти группы изнутри. Кулак Лю Ю-гуи, имеющий несколько десятков шанов \* земли и доводя лошадей, вдруг превратился в застрельщика «коллективной» обработки земли и организовал

\* Шан = 10 му; 1 му = 1/16 га.

группу «взаимной помощи» из двенадцати дворов. Среди вступающих в нее было восемь безземельных хозяйств. Объединение толкалось как «группа взаимной помощи» с обменом труда людей на тягловую силу. По установленному в группе правилу крестьяне сначала должны были обрабатывать кулацкое поле, а уж потом, когда премия сева либо уборки урожая истекло, они могли выйти за свои участки.

Органы народной власти разоблачили извращенный экзептатор, помогли трудящимся крестьянам создать действительную группу взаимной помощи. Кооперация снабдила группу кредитами и тем самым освободила крестьян от кулацкой зависимости.

## ТРУДОВАЯ ВЗАИМНАЯ ПОМОЩЬ

Две тенденции характерны ныне для китайской деревни, отмечает газета «Женьминьшябэо». Одна тенденция проявляется в стремлении крестьян-единоличников к расширению своего хозяйства, другая — в движении за первичные формы коллективного труда.

Коммунистическая партия и народная власть охраняют право крестьян на землю, твердо проводят политику неуступного укрепления союза рабочих и крестьян, помогают развитию трудовой взаимности и кооперации на началах добровольности и взаимной выгоды.

Газета «Женьминьшябэо» сообщает, что из 90 миллионов крестьянских хозяйств в стране в настоящее время объединены 35 миллионов хозяйств в группы трудовой взаимности. В Северном и в Северо-Восточном районах страны, как отмечает журнал «Цинцзянчжубао», группы трудовой взаимности охватывают 60 и 70 процентов всех хозяйств. В стране имеется более десяти тысяч сельскохозяйственных производственных кооперативов.

Три формы трудового объединения крестьян получили большое распространение в китайской деревне после аграрной реформы: временные группы трудовой взаимности, постоянные группы трудовой взаимности и сельскохозяйственные производственные кооперативы. Временные группы трудовой взаимности, имеющие сезонный характер, осно-

ваны на простом обмене трудом. Существуют они преимущественно в периоды наиболее напряженных полевых работ. В остальное же время крестьяне работают на своих участках индивидуально. Эта форма объединения обычно возникает в районах, где позже прошла аграрная реформа.

Постоянные группы трудовой взаимности, являющиеся более высокой формой объединения, действуют в течение всего года. Они имеют возможность делать первые шаги в планировании и организации труда. За счет высвобождающейся рабочей силы некоторые группы создают побочные промыслы (вывоз, рыболовство, ремесла и т. д.), увеличивая тем самым свои доходы. Участники постоянных групп взаимности собирают урожай коллективно со своих участков земли, а потом проводят взаимные расчеты между собой. При взаимных расчетах учитывается количество затраченного каждым крестьянином труда, пользование тяглов и инвентаря. В постоянных, как и во временных, группах трудовой взаимности земля и орудия производства не объединяются. Общественной собственности группы становятся лишь те сельскохозяйственные орудия и тот рабочий скот, которые приобретены участниками группы совместно.

Высшей формой трудовой взаимности в настоящее время являются сельскохозяйственные производственные кооперативы. Земельные участки крестьян слагаются в общий массив, хотя и сохраняются право собственности крестьян на эти участки. Это позволяет правильно распределить плоды, улучшить агротехнику. При распределении доходов в сельскохозяйственных кооперативах учитывается прежде всего доля затраченного труда каждого крестьянина, а затем — размер земельного участка, внесенного им в качестве паи. Определенное количество урожая кооператив отчисляет в общественный фонд, идущий на расширение производства.

Крестьяне, объединившиеся в группы трудовой взаимности, успешно борются со стихийными бедствиями, улучшают обработку полей. Группам взаимности по плану строительства нескольких придорожных сооружений, приобретение современных сельскохозяйственных орудий, расширение посевных площадей. Так, например, трудовые объединения крестьян Северного Китая закупили в течение прошлого года 70 тысяч пудов, 130 тысяч

водных колес и около 80 тысяч других сельскохозяйственных орудий.

Характеризуя сущность трудовой взаимности, «Женьминьшябэо» отмечает, что все три формы производственного объединения крестьян носят двойственный характер: кооперативный, с одной стороны, и частично социалистический — с другой. Какое-либо забвение двойственного характера трудовых объединений, как подчеркивает газета, неизбежно ведет к ошибкам и промахам.

«В текущем году», — пишет «Женьминьшябэо», — в области взаимности и кооперации повсеместно издают агитационный уклон к социализму, твердо заст курс на последовательное и неуклонное движение вперед, проводят широкую пропаганду принципа добровольности и выгоды, приняты меры к охране прав собственности крестьян на их землю и имущество. Все это в значительной мере подняло производственную активность крестьян.

## УЛУЧШАЕТСЯ ЖИЗНЬ КРЕСТЬЯНСТВА

Аграрная реформа, мероприятия народной власти по подъему производительности сельского хозяйства, растущая трудовая активность крестьянства создали благоприятные условия для увеличения производства зерна, хлопка, технических культур, фруктов. Подъем производительных сил сельского хозяйства благотворно сказался на улучшении жизни китайского народа.

Новые земельные отношения содействуют подъему крестьянских хозяйств. В 1952 году в обследованных пяти деревнях провинции Хэйлуцзян крестьяне собрали урожай, больший, чем прежде.

В китайском земледелии все более внедряются передовые агротехнические методы. Большую помощь китайскому крестьянству в подъеме земледелия оказывает народная власть, предоставляющая кредиты и семена, инвентарь и удобрения. Крестьяне трудятся более производительнее, зная, что они работают на себя.

Повышается в обследованных деревнях материальное благосостояние трудящихся крестьян. У крестьян после сдачи налога, засевки семенного фонда, расчетов с кооперацией, удовлетворения личных потребностей и расходов, связанных с покупкой инвентаря, остаются лишние зерна.

Большой трудовой патристический подъем переживает китайская деревня. «В результате успешного завершения реформы», — пишет газета «Женьминьшябэо», — объем сельскохозяйственного производства в 1952 году превзошел уровень, имевший место до начала антиаграрной войны. Это очень большое достижение. Однако для того, чтобы удовлетворить растущую потребность промышленности нашей страны, необходимо непрерывно повышать уровень сельскохозяйственного производства».

Валовой сбор зерна, достигший в прошлом году 163,7 миллиона тонн, уже к концу первой пятилетки должен быть увеличен на одну треть. Через десять лет нам не только больше намечается достичь ежегодный сбор зерна до 275—300 миллионов тонн.

«Патристическое соревнование за увеличение производства», — отмечает журнал «Народный Китай», — уже выявило неограниченные возможности развития производительных сил сельского хозяйства Китая, использование которых позволит обеспечить дальнейший подъем сельскохозяйственного производства».

Большие перемены произошли в китайской деревне, назвавшейся в результате революционных аграрных преобразований от помещичьей казны. В союзе с рабочим классом, под руководством коммунистической партии трудящиеся крестьянство борется за улучшение своей жизни, за освобождение от тяжелой и тяжелой работы.

И. ВЫСОКОВ,  
В. ОБЧИННИКОВ,  
(Соб. корр. «Правды»),  
г. Пекин.



## Улучшение жизни трудящихся Германской Демократической Республики

БЕРЛИН, 10 сентября. (ТАСС). Газета «Нейес Дейчланд» опубликовала сегодня статью первого секретаря ЦК СЕПГ Вальтера Ульбрихта, озаглавленную «Что принес новый курс?»

Вальтер Ульбрихт пишет, что каждый гражданин Германской Демократической Республики может видеть, какие успехи достигнуты в стране в течение трех месяцев, прошедших после принятия ЦК СЕПГ и правительством Германской Демократической Республики решения о проведении нового курса, направленного на улучшение жизненного уровня всех слоев населения. Благодаря достижениям рабочих и крестьян, указывает Ульбрихт, и прежде всего благодаря бескорыстной помощи со стороны социалистического Советского Союза стало уже возможным улучшить снабжение населения.

Отметив огромную материальную помощь, которую Германская Демократическая Республика получает в результате осуществления решений, достигнутых правительственной делегацией Германской Демократической Республики во время переговоров с Советским правительством, Вальтер

### Статья Вальтера Ульбрихта о результатах осуществления нового курса Германской Демократической Республики

Ульбрихт приводит данные, свидетельствующие о быстром подъеме материального уровня жизни населения республики.

Германская Демократическая Республика сможет теперь значительно увеличить ввоз продовольствия и товаров массового потребления. Во втором квартале 1953 г. по сравнению с первым кварталом 1953 г. увеличился ввоз мяса до 270 проц., масла — до 315 проц. и хлопчатобумажных тканей — до 166 проц.

Во второй половине 1953 г. будет возможно повысить товарооборот в Германской Демократической Республике на 30 проц. по сравнению с первым полугодием этого года.

Улучшение жизни трудящихся Германской Демократической Республики находит

свое выражение также в повышении заработной платы ряду категорий рабочих и в начатом снижении цен. До настоящего времени в ходе осуществления нового курса правительство ГДР выделило для снижения цен на ряд товаров 533,8 миллиона марок. В продаже появилось больше мяса и маргарина. Во второй половине года маргарина будет продано на 50 проц. больше, чем в первом полугодии. Большую помощь от государства получили за это время крестьяне, ремесленники и мелкие предприниматели. Частная промышленность будет иметь во второй половине 1953 г. возможность увеличить свое производство на 20 проц. по сравнению с первой половиной этого года.

Для развития жилищного строительства правительство Германской Демократической Республики дополнительно выделило 600 миллионов марок.

Затем Вальтер Ульбрихт подчеркивает значение Лейпцигской ярмарки, как доказательства успешного развития Германской Демократической Республики и больших возможностей экономического сотрудничества со странами демократического лагеря, возглавляемого Советским Союзом.

## Нарушения американской стороной соглашения о перемирии в Корее

ПЕКИН, 10 сентября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа передает из Касона:

6 сентября корейско-китайская сторона закончила репатриацию военнопленных, настаивающих на непосредственной репатриации.

За 33 дня — с 5 августа по 6 сентября — корейско-китайская сторона передала американской стороне 4.912 военнопленных некорейской национальности и 7.848 военнопленных корейской национальности, т. е. всего 12.760 военнопленных.

Среди военнопленных некорейской национальности 3.597 американцев, 947 англичан, 228 турок, 30 канадцев, 40 филиппинцев, 22 колумбийца, 12 французев, 2 грека, 21 австралиец, 1 бельгиец, 7 южноафриканцев, 3 японца и 2 голландца.

За этот же период американская сторона репатрировала 70.159 пленных из числа персонала корейской Народной армии и 5.640 пленных из числа китайских народных добровольцев, или всего 75.799 пленных.

Многочисленные факты, однако, указывают на то, что в руках американской стороны все еще находятся корейские и китайские пленные, которые должны быть репатрированы непосредственно.

ПЕКИН, 10 сентября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа 9 сентября сообщил из Касона:

На сегодняшнем заседании военной комиссии по перемирию американцы представили список 3.100 американских военнопленных, якобы «не возвращенных» корейско-китайской стороной.

Этот сфабрикованный список явно имеет целью отвлечь внимание мирового общественного мнения от того факта, что американцы все еще насильственно задерживают большое число корейских и китайских военнопленных, желающих репатрироваться.

Государственный секретарь США Джон Фостер Даллес заявил 7 сентября на пресс-конференции в Денвере: «Мне не известно ни о каких доказательствах того, что они (коммунисты) задерживают каких-либо американских пленных». Это показывает, что американский список является чистой фальсификацией.

В действительности, именно американцы нарушили свое обещание репатриировать всех без исключения военнопленных, настаивающих на репатриации, и именно они до сих пор все еще задерживают большое число корейских и китайских военнопленных. Американская сторона после заявления военного министра США Стюарта о том, что 250 пленных китайских народных добровольцев будут задержаны в качестве заложников, возвратила только 138 пленных китайских народных добровольцев.

Таким образом, американцы все еще задерживают, по крайней мере, 112 пленных китайских народных добровольцев, которые настаивают на репатриации. Детальная проверка показывает, что до сих пор еще не репатрированы 228 человек из состава корейской Народной армии. Список этих

военнопленных уже передан американцам корейско-китайской стороной.

В сообщении корреспондента агентства Юнайтед Пресс из Пусана от 5 сентября говорилось, что в тот день из Пусана отбыло судно с корейскими и китайскими военнопленными. В сообщении далее указывалось, что эти военнопленные могут достигнуть Инчона и репатриационного центра в Панымнычжоне не раньше вечера 6 сентября. Однако репатриация была закончена американцами днем 6 сентября. Куда делась эта группа корейских и китайских военнопленных? Почему американская сторона до сих пор не репатрировала их?

Многие возвратившиеся корейские и китайские военнопленные неоднократно подтверждали, что до самого последнего момента американцы и диспансеры продолжали использовать химические газы, штыки и другие средства, чтобы принудить военнопленных отказаться от своего права на репатриацию.

Наблюдатели в Касоне указывают, что другая причина, побуждающая американцев сопротивляться этому списку военнопленных, заключается в стремлении американцев скрыть тот факт, что они не прилагают никаких усилий к возвращению более 27 тыс. военнопленных корейско-китайской стороны, насильственно задержанных лисымановской кликой. До сего времени нет никаких признаков того, что американцы пытаются вернуть этих военнопленных.

ПЕКИН, 10 сентября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа сообщил 9 сентября из Касона:

На сегодняшнем заседании секретарей военной комиссии по перемирию секретарь корейско-китайской стороны Жу Пон обратил внимание американской стороны на нарушение последней оговорки о перемирии. 5 сентября один американский военнопленный нарушил демаркационную линию север-восточное Касона в пункте Майхонни. Он был передан американской стороне корейско-китайской стороной 6 сентября.

К настоящему времени насчитывается уже 54 случая нарушения соглашения о демаркационной зоне американской авиацией и наземным персоналом. 12 случаев нарушения признаны американской стороной.

ПЕКИН, 10 сентября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа передал из Касона 9 сентября:

На сегодняшнем заседании военной комиссии по перемирию было сделано сообщение о нападении американского солдата на шведского члена нейтральной инспекционной группы в Тагу капитана Ларсона.

Старший член военной комиссии по перемирию от корейско-китайской стороны генерал Ли Сан Чо заявил, что это нападение на члена нейтральной инспекционной группы является не только нарушением соответствующих положений соглашения о перемирии, но также оскорблением для всей нейтральной комиссии по наблюдению за перемирием в целом.

### Создание комиссии по репатриации из представителей нейтральных государств

ПЕКИН, 10 сентября. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа сообщает из Касона:

Вчера в соответствии с параграфом 51 (Б) соглашения о перемирии в Корее была официально создана комиссия по репатриации из представителей нейтральных государств.

### Разбойничьи действия гоминдановской клики

ПРАГА, 10 сентября. (ТАСС). Чехословацкое телеграфное агентство передало вчера сообщение министерства иностранных дел, в котором говорится:

«31 июля гоминдановскими бандитами около китайского острова Наньшань был захвачен тайваньский пароход «Марилу» и угнан в тайваньский порт Цанлу. Пароход «Марилу» вез из Китая товары, закупленные чехословацкими фирмами. Груз парохода был гоминдановцами выгружен в Цзилуне и конфискован.

### Вручение верительных грамот послом СССР в Албании

ТИРАНА, 10 сентября. (ТАСС). Сегодня посол СССР в Албании К. Д. Левчицкий вручил верительные грамоты председателю Президиума Народного собрания Албании Хаджи Лешу. Посол и председатель Президиума Народного собрания объявили речи. К. Д. Левчицкий представил Хаджи Лешу дипломатический состав советского посольства.

При вручении верительных грамот присутствовал министр иностранных дел Албании Бехар Штулла.

После вручения верительных грамот между советским послом и председателем Президиума Народного собрания Албании состоялась беседа.

### Международный шахматный турнир

НЕЙХАУЗЕН, 9. (По телефону). 9 сентября состоялся седьмой тур международного шахматного турнира. Вначале борьба на всех досках развивалась очень оживленно. Но в итоге пять из семи игравших партий закончились ничью: Болеславский (СССР) — Ретевский (США), Сабо (Венгрия) — Тайманов (СССР), Штаальберг (Швейцария) — Бронштейн (СССР), Эйве (Голландия) — Глигорич (Югославия) и Авербах (СССР) — Найлдорф (Аргентина).

Встреча советских гроссмейстеров Котов и Кереса долгое время протекала при небольшом материальном перевесе у белых. Однако в наступлении обоим действовавшим Котов просмотрел потерю пешки. В отложенном положении Керес, несмотря на ма-

териальное равенство, имеет хорошие шансы на победу. Партия советских гроссмейстеров Геллера и Смыслова отложена с преимуществом у Смыслова.

НЕЙХАУЗЕН, 10. (По телефону). Сегодня происходило доигрывание неоконченных партий. Без игры закончились три встречи: Штаальберг сдался Ретевскому и Глигорич — Сабо. Партия Бронштейн — Эйве была признана ничей. Котов избрал тактику защиты в партии против Кереса, добился ничей. Смыслов сыграл с Котовым ничью и выиграл у Геллера.

После семи туров вперед Смыслов и Ретевский, имеющие по пять очков.

Гроссмейстер А. ТОЛУШ.

### На первенство страны по футболу

Вчера в Москве, на центральном стадионе «Динамо», состоялась одна из решающих игр чемпионата страны по футболу. Хозяева поля встретились с московскими торпедовцами. Обе команды к последнему туру пришли с одинаковым количеством очков и претендовали на призовое место.

В упорной борьбе победу одержали футболисты общества «Торпедо» со счетом 1:0. Набрал 25 очков, команда московско-

го «Торпедо» заняла в розыгрыше первенства по футболу 1953 года третье место.

На второе место и звание чемпиона страны по футболу, как известно, претендуют спартаковцы Москвы и динамовцы Тбилиси. Те и другие имеют по 27 очков. Спартаковцам сегодня предстоит еще встретиться с кубовской командой «Зенит». Эта игра состоится 11 сентября на московском стадионе «Динамо».

## ЗА ЕДИНСТВО МИРОЛЮБИВЫХ СИЛ НЕМЕЦКОГО НАРОДА!

### ЗАЯВЛЕНИЕ СОЮЗА НЕМЦЕВ, БОРЮЩИХСЯ ЗА ЕДИНСТВО, МИР И СВОБОДУ

БЕРЛИН, 10 сентября. (ТАСС). Как передает агентство АН, в заявлении по поводу итогов выборов в Западной Германии правление Союза немцев, борющихся за единство, мир и свободу, призвало 10 миллионов западногерманских граждан, голосовавших против Аденауэра, усилить борьбу за мир, за объединение демократических сил немецкого народа, против боннского и парижского договоров.

Касаясь обстановки, в которой проходили выборы, правление Союза немцев, борющихся за единство, мир и свободу, заявляет: «Союз немцев имел мало возможности общаться с избирателями, чтобы повсюду разъяснить вопрос о судьбе Германии. Кроме того, распространялись неслыханные клеветы, которые подвергали партии в политической деятельности, являющиеся сторонами соглашения; публичные предвыборные собрания терроризировались специальными организациями отрядов, агитационной деятельностью демократических партий чинились неслыханные препятствия со стороны властей. В этой связи необходимо также указать на абсолютную недемократический избирательный закон, который при помощи статьи о 5 процентах голосов свел на нет голоса, познанные за партия, склонные к соглашению».

«В этот период опасного развития, который можно сравнить лишь с 1933 годом», говорится в заявлении, — нашему народу особенно нужен Союз немцев. В разгар этого момента его возникновения в мае этого года вступили люди, готовые к борьбе, которые даже в этот, несомненно, тяжелый период твердо отстаивали программу, соответствующую интересам народа...

Советский Союз в своей последней попытке предложить великим державам достичь соглашения о мирном договоре с независимой, суверенной Германией. Такой договор не свел бы наш народ никакими военными союзами и отдал бы в его собственные

руки инициативу воссоединения. Это предложение встречает растущее одобрение населения, которое желает мира. Даже западные державы не смогут долго оставаться глухими к этому требованию, если мы сами будем готовы выступить в защиту этого национального требования».

### ПРОТИВ ФАШИЗМА И ВОЙНЫ!

БЕРЛИН, 10 сентября. (ТАСС). Как передает агентство АН, вчера в железнодорожных мастерских в Темпельгофе (американский сектор Берлина) состоялся митинг, на котором присутствовало свыше 1 тысячи западногерманских железнодорожных рабочих и служащих. На этом митинге выступил секретарь правления СЕПГ Большого Берлина Бруно Баум.

В своей речи Баум разъяснил огромное значение последней ноты Советского правительства по германскому вопросу, а также результаты переговоров правительственной делегации Германской Демократической Республики с Советским правительством для борьбы немецкого народа за восстановление своего национального единства и за заключение мирного договора с Германией.

Затем Бруно Баум остановился на результатах выборов, прошедших в Западной Германии. Он указал при этом, что боннские милитаристы и реакционеры смогли добиться избрания реакционного бундестага, прежде всего, в результате отсутствия единства среди немецкого рабочего класса. Бруно Баум рассказал собравшимся о том терроре, который боннские милитаристы и фашисты проводили во время выборов против демократических и патристических сил Западной Германии, и подчеркнул, что кровь, пролитая в результате этого террора, должна послужить для всех рабочих сигналом к совместной борьбе против поджигателей новой войны. Если социал-демократы и коммунисты, христианские и беспартийные рабочие, заявили он, будут стоять сплоченно и обеспечат единство действий, то тогда будут отбиты все посягательства реакции.

Участники митинга приняли обращение ко всем западногерманским рабочим.

Результаты выборов в Западной Германии, говорится в этом обращении, показывают всему немецкому народу, что фашизм и реакция вновь берут верх в Западной Германии и что над немецким народом нависла опасность увлечения раскола Германии и развязывания новой мировой войны. Вместе с тем в обращении подчеркивается, что такой исход выборов в Западной Германии стал возможным из-за отсутствия единства действующего рабочего класса.

Участники митинга рабочих железнодорожных мастерских в Темпельгофе призвали всех западногерманских рабочих объединиться для борьбы за восстановление единства Германии и за сохранение мира. Только единство действующего рабочего класса, подчеркивается в обращении, может воспрепятствовать фашизму и войне.

### РАБОЧИЙ КЛАСС — РЕШАЮЩАЯ СИЛА В БОРЬБЕ ЗА МИР И ДЕМОКРАТИЮ

БЕРЛИН, 10 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство АН, центральный орган Коммунистической партии Германии газета «Фрейес фольк», касаясь уроков выборов в Западной Германии, пишет:

«Вопрос войны или мира, в конце концов, будет решаться не в будущем. Существует сила, которая может спасти мир и демократию. Это — рабочий класс, если он извлечет правильный урок из результатов выборов и будет действовать единым фронтом, в частности против «нового неслыханного наступления на жизненный уровень трудящихся, которое Аденауэр вместе с монополистами намерен предпринять, ибо продолжение его программы реинтентизации возможно только таким путем».

Газета призывает бороться за единство действий рабочего класса, против расколов рабочего движения, не допустить снижения заработной платы и уровня жизни трудящихся, не дать возможности провести программу войны и дальнейшей ликвидации демократии.

лас податливости ей мест в парламенте... Запугивание, ложь, террор, подстрекательство, поддержка оккупантов и денежные средства, предоставленные крупными фабрикантами оружия, — таковы средства, при помощи которых Аденауэр собрал свои голоса».

ВЕНА, 10 сентября. (ТАСС). Газета «Экстремистический фольксбестиммер» под заголовком «Новая большая опасность для Австрии» поместила передовую статью, посвященную результатам выборов в Западной Германии.

Режим Аденауэра, пишет газета, был создан американцами, ибо он влият в нем созданный и послушный инструмент для подготовки новой войны. Поэтому они сделали все, чтобы превратить выборы в За-

падной Германии в американские выборы. Аденауэр и американцы использовали все методы запугивания, запугивания и угрозы с целью ввести в заблуждение избирателей.

Подчеркнув, что результаты выборов были бы иными, если бы Аденауэр и верховному комиссару США противостоял единый фронт, газета указывает:

Социал-демократическая партия не боролась по-настоящему против режима Аденауэра.

СТОКГОЛЬМ, 10 сентября. (ТАСС). Газета «Морган-тининген» выражает тревогу по поводу речи Аденауэра, в которой содержались угрозы по адресу Германской Демократической Республики. В речи Аденауэра, подчеркивает газета, снова слышался топот немецких батальонов».

жуют вынашивать планы превращения ее вновь в очаг войны». Эти действия, подчеркивает газета, «явно угрожают, кто именно — СССР или США — действительно идет по пути мира и дружбы в международных отношениях».

Калужская в Лакнау газета «Пипл» с возмущением пишет о намерении Вашингтона изменить Устав ООН с целью «расширения антикоммунистического фронта».

ее политики. Если бы Индия не проводила нейтральную политику и брехала свою модель в пекло войны, тогда бы «бог» ООН оказался настолько любезным, что позволил бы ей принять участие в политической конференции».

Выходящая на языке пенджаби газета «Док инг улкан» заявляет, что политика США «показывает, что хотя американские империалисты и были вынуждены подписать перемирие в Корее, все же они продол-

жают бороться, начавшую национальным движением; не восстанавливать дипломатических отношений с Англией.

Циркулирует точно так же слухи, что премьер-министр сообщил братьям Башкам, что если они не будут подчиняться правительству, то он лично примет меры по подавлению их деятельности».

## Общественность Индии выражает недовольство внешней политикой США

ДЕЛИ, 10 сентября. (ТАСС). Индийская печать резко критикует внешнюю политику правительства США, затрудняющую установление мира в Азии и во всем мире и пытающуюся превратить ООН в орудие своей политики. «Далее», — пишет газета «Джанасатта», — заявляя, что, поскольку Индия не посылала своих войск в Корею, ей не положено участвовать в политической конференции. Другими словами, потеря Индией места на конференции — результат

## К положению в Иране

ТЕГЕРАН, 10 сентября. (ТАСС). Газета «Асье джахан» поместила 9 сентября следующее сообщение: «В политических кругах циркулируют слухи о том, что братья Башкам (вожди кашкайских племен) сделали правительству 4 следующих предложения: освободить Мосаддыка и руководителей национального движения; предоставить свободу деятельности партия; про-

должать борьбу, начатую национальным движением; не восстанавливать дипломатических отношений с Англией.

Циркулирует точно так же слухи, что премьер-министр сообщил братьям Башкам, что если они не будут подчиняться правительству, то он лично примет меры по подавлению их деятельности».

## Американские ассигнования на войну в Индо-Китае

НЬЮ-ЙОРК, 10 сентября. (ТАСС). Как сообщает вашингтонский корреспондент агентства Ассошиэйтед Пресс, высокопоставленные официальные представители сообщили, что на своем заседании 9 сен-

табря так называемый национальный совет безопасности рекомендовал, чтобы США предоставляли Франции еще несколько сотен миллионов долларов на войну в Индо-Китае. По предварительным подсчетам, по-

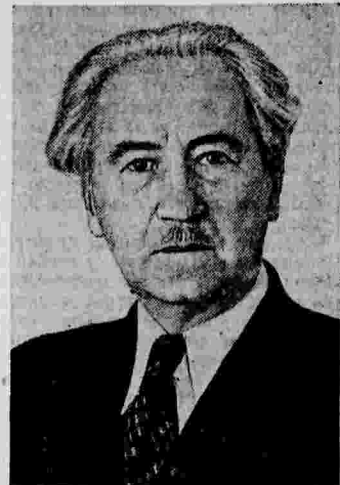
вая программа, указывает корреспондент, обойдется почти в 300—400 млн. долларов, не считая 400 млн. долларов, ассигнованных конгрессом на войну в Индо-Китае в 1953 году.

Адрес редакции и издательства: Москва, 47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро — Д-1-73-86; Партийной жизни — Д-1-52-48; Пропанданды марксистско-ленинской теории — Д-1-11-95; Промышленности, транспорта и товароборота — Д-3-11-01; Сельскохозяйственного — Д-3-10-85; Иностранной дел — Д-3-11-07; Стран народной демократии — Д-1-42-81; Писем — Д-3-15-69; Д-3-37-32 и Д-3-31-54; Местных корреспондентов — Д-3-10-82; Информации — Д-3-15-80; Литературы и искусства — Д-3-11-13; Прессы — Д-3-10-81; Научи, школ и вузов — Д-3-10-80; Военного — Д-3-37-63; Критики и библиографии — Д-3-15-61; Пресс-бюро — Д-3-15-60; Секретариата — Д-3-15-64; Отдела объявлений — Д-3-39-00; Экспедиции — Д-3-39-80.

## Академик Борис Дмитриевич Греков

После продолжительной тяжелой болезни на 72-м году жизни скончался выдающийся советский ученый-историк и общественный деятель, член президиума Академии наук СССР, депутат Верховного Совета СССР, заместитель председателя Советского комитета защиты мира академик Борис Дмитриевич Греков.

Первые научные работы Б. Д. Грекова по истории появились в 1908 г., но особенно плодотворно его научная деятельность развернулась после Великой Октябрьской социалистической революции. Академик Б. Д. Греков является автором более 200 научных трудов. Среди них такие фундамен-



тальные работы, как «Киевская Русь», «Крестяне на Руси» и другие. За последние годы Б. Д. Греков выпустил ряд исследований по истории древнего славянского права. За свои научные труды он трижды был удостоен Сталинской премии.

Свою научно-исследовательскую работу Б. Д. Греков совмещал с большой педагогической и научно-организационной работой. Преподавательская деятельность его началась в 1910 г. и продолжалась до последних дней его жизни. Будучи профессором Московского государственного университета и заведующим кафедрой истории СССР Академии общественных наук при ЦК КПСС, Б. Д. Греков подготовил большое число специалистов по истории. С 1935 года Б. Д. Греков являлся действительным членом Академии наук СССР, в системе которой он в разное время возглавлял Отделение истории и философии, Институт истории, Институт славяноведения, Институт истории материальной культуры. Он был также действительным членом Академии архитектуры СССР.

Б. Д. Греков был активным борцом за мир. Он являлся заместителем председателя Советского комитета защиты мира и участвовал в нескольких конгрессах за защиту мира.

Много работал Б. Д. Греков в качестве члена президиума Славянского комитета СССР. Б. Д. Греков уделял большое внимание изучению истории стран народной демократии. Он был избран членом Польской и Болгарской академий наук и доктором философии Пражского университета.

Правительство СССР высоко оценило деятельность Б. Д. Грекова, наградив его двумя орденами Ленина, орденом Трудового Красного Знамени и медалями.

Передовой деятель советской науки, неутомимый организатор научной работы и педагог, ученый-патриот, активный борец за дело мира и прогресса, человек редкого обаяния — таким навсегда останется в нашей памяти Борис Дмитриевич Греков.

### Президиум Академии наук СССР

Отделение исторических наук

Академии наук СССР

Советский комитет защиты мира

Славянский комитет СССР

Институт истории Академии наук СССР

Московский государственный университет им. М. В. Ломоносова

Академия общественных наук при ЦК КПСС

### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

### СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

(Начало спектаклей в 8 час. вечера)

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — Лебединое озеро.

ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — Галена.

МХАТ им. ГОРЬКОГО — Последняя жертва.

ФИЛИАЛ МХАТ — Школа злословия.

МАЛЫЙ ТЕАТР — Порт-Артур (новый спектакль).

ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — Пигмалион.

ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА — Рани.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — Песнь о черноморцах. Объявлены билеты на 12 сентября спектакля Стрелоза переносится на 2 октября. Билеты действительны.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА — Тени.

ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — в помещении Зеркального театра сада «Эрмитаж» — Чин-Чис-Чис.

ТЕАТР ОРЕТТЕЙ — Волны ветер.

ТЕАТР ДРАМЫ — 13 сентября открытие сезона. Спектакль — Директор. Открыта предварительная продажа билетов.

ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО — Открытие сезона 18 сентября. Спектакль — Гробовод. Открыта предварительная продажа билетов.

ЦИРК — Цирковое представление в трех отделениях. Начало в 8 час. 30 мин.

ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР — «Григорий» — Государственный эстрадный оркестр под руководством и при участии Л. Утесова. Эстрадное представление — И в шутку и всерьез. Начало в 8 час. 30 мин.

Советский комитет защиты мира с глубоким прискорбием извещает о смерти выдающегося борца за мир, заместителя председателя Совет